

Holy Cross School

Newsletter/ Noticias

Week of March 27th- March 31st

Semana del 27 al 31 de Marzo



Good Afternoon from Holy Cross!

Please be sure to check out our Powerful Parenting Sessions. There is a great selection of classes to choose from. If your student is currently receiving ESL services you will be receiving a letter asking you to sign up to attend four sessions. As part of our grant from the Kauffman Foundation that supports our ESL program, parents are expected to participate in our parenting programs to help support their students academic success. There is some great programs coming up so please be sure to sign up fast to secure your spot.

Por favor, asegúrese de revisar nuestras poderosas sesiones de crianza de los hijos. Hay una gran selección de clases para elegir. Si su estudiante está recibiendo servicios de ESL, recibirá una carta pidiéndole que se inscriba para asistir a cuatro sesiones. Como parte de nuestra beca de la Fundación Kauffman que apoya nuestro programa de ESL, se espera que los padres participen en nuestros programas de crianza para ayudar a apoyar el éxito académico de sus estudiantes. Hay algunos grandes programas que vienen tan por favor asegúrese de registrarse rápido para asegurar su lugar.

Iowa testing is happening this week for grades 3rd-8th. Please be sure your students attends every day, as it is essential that they complete this test in the two week testing window. Please be sure your student gets plenty of sleep, a full breakfast and some downtime in the evening to help them be mentally and physically ready for the test.

La prueba de Iowa están en proceso en los grados 3-8. Por favor, asegúrese de que sus alumnos asistan todos los días, ya que es esencial que completen esta prueba en dos semanas. Por favor asegúrese de que su estudiante duerma mucho, que tenga un desayuno completo y descansar en la noche para ayudarlos a estar mental y físicamente listos para la prueba.

If you have not yet returned your letter of intent please do so as soon as possible. Registration packets are being distributed and we have a limited number of available spaces. If you plan to have your students attend the Summer School program put on by Upper Room, please be sure to fill out the attached form and submit it to the office as soon as possible. Slots are filling up quickly!

Si aún no ha devuelto su carta de intención, hágalo tan pronto como sea posible. Los paquetes de registro están siendo distribuidos y tenemos un número limitado de espacios disponibles. Si usted planea hacer que sus estudiantes asistan al programa de la Escuela de Verano puesto en el Cenáculo, por favor asegúrese de llenar el formulario adjunto y enviarlo a la oficina tan pronto como sea posible. ¡Las ranuras se están llenando rápidamente!

We are excited to announce that seven of our Middle School Science Fair Projects have been selected to compete in the Greater Kansas City Science fair. We are very proud of the students who worked very hard to see both their experiments and projects succeed! The following students were selected:

Estamos muy contentos de anunciar que siete de nuestros Proyectos de Ferias de Ciencias de la Escuela Intermedia han sido seleccionados para competir en la feria de Ciencia de Kansas City. Estamos muy orgullosos de los estudiantes que trabajaron muy duro para ver tanto sus experimentos y proyectos de éxito! Los siguientes estudiantes fueron los seleccionados:

From 7th Grade:

David Allande, Eliseo Elliot, and Julio Mendoza - *Game Day Pressure*

Leslie Martinez and Adriana Monge-Rodriguez - *The Golden Ratio*

Yulissa Cabrera and Viviana Calderon - *Balloons*

From 8th Grade:

Daniella Valderrama - *Can You See the Vitamin C?*

Kathryn Inman and Breanna Stafford - *Another One Bites the Dust*

Aprille Castaneda and Marisol Cenicerros - *Dyeing for Fabrics*

Paul Delgado, Luan Le, Jose Zamora - *Going, Going, Gone*

Announcements

Powerful Parenting Series

Our Powerful Parenting Series Love and Logic © Series begins this week:

5:30-7:00 PM Resource Room located just to the left of the Gold Doors. Please come to the Gold Doors to be let in.

Topic: Teaching Responsibility Without Losing Their Love

All sessions are presented in English and Spanish, childcare is provided.

*We again encourage parents of Students receiving ESL services to honor their commitment to attending at least four of these Powerful Parenting sessions.

Anuncios

Serie poderosa de crianza de los hijos

Nuestra serie poderosa de la crianza La serie del amor y de la lógica © comienza esta semana:

5:30-7:00 PM Sala de Recursos ubicada justo a la izquierda de las Puertas de Oro. Por favor venga a las Puertas de Oro para ser dejado entrar.

Tema: Enseñanza de Responsabilidades Sin perder el Amor

Todas las sesiones son presentadas en inglés y español, se proporciona cuidado infantil.

* Nuevamente alentamos a los padres de Estudiantes que reciben servicios de ESL a cumplir con su compromiso de asistir a por lo menos cuatro de estas sesiones de Potente Crianza.

Reminders/ Recordatorios:

- **With the start of 4th quarter school shorts are now allowed to be worn.**
- **Con el comienzo del cuarto trimestre los pantalones cortos (shorts) de la escuela ahora se permiten para ser usados.**

Save the Date / Guardar el Dia:

- **Iowa Testing:** March 27- April 6th (please be sure your student is attending everyday if at all possible).
- **Prueba de Iowa:** 27 de marzo al 6th de abril (Favor de asegurarse que su estudiante venga a clases todos los días si es posible).
- **Noon Dismissal- Holy Thursday** April 13th. (No Upper Room)
- **(Please be sure that your student is being pick up on time to avoid a \$2. Charge per. minute per student).**
- **Salida temprana-** Jueves Santo 13 de abril. (no hay Upper Room)
- **(Favor de asegurarse de recoger a su estudiante a tiempo para evitar el cobro de \$2. Por minuto por estudiante).**
- **Easter Break-** April 14th-17th (No school Friday or Monday) (No Upper Room)
- **Descanso de Pascua** - 14 al 17 de abril No hay clases el viernes o lunes tanpoco Upper Room

Special Dates for 2nd Grade Parents/ Dias especiales para los Padres del Segundo Grado

- **March 30th- 9:30 First Reconciliation**
- **30 de marzo - 9:30 Primera reconciliación**
- **April 30th- 10:30 First Communion**
- **30 de abril - 10:30 Primera Comunión**

Special Dates for 8th Grade Parents/ Dias especiales para los Padres del Octavo Grado (

a letter with more information will be coming home next week una carta con mas información se mandará la proxima semana.):

- **8th Grade Retreat-** Friday April 28th
- **Retiro del 8 grado-** Viernes 28 de abril
- **8th Grade Mass-** Wednesday- May 10th, 2017
- **Misa del 8 grado-** Miércoles 10 de mayo. 2017
- **8th Grade Last Day-** Friday, May 12th, 2017
- **Ultimo dia de clases-** viernes 12 de mayo, 2017
- **8th Grade Graduation-** Tuesday, May 16th, 2017
- **Graduación del 8 grado-** Martes 16 de mayo, 2017

**The last week of school we will be letting the 8th Grade dress down every day, we do ask that they dress up or wear their uniform on Wednesday for their last mass.*

** La última semana de la escuela para los estudiantes del octavo grado vamos a dejar que los estudiantes estén fuera de uniforme siempre y cuando el Miércoles para su última Misa vengan bien vestidos o traigan su uniforme*